



9

தமிழக அறிஞரும், தென்மொழி ஆசிரியருமாகிய புலவரேறு பெருஞ்சித்திரனூர் அவர்கள் தமிழ்ச்சமூத்துக்கு அண்மையில் வருகை தந்தபோது தென்மொழி சார்பில் தமிழ்ச்சமூதல்வர் திரு. அ. அமிர்தவினங்கம் அவர்களைச் செவ்வி கண்டார். அப்போது பெருஞ்சித்திரனூரால் விடுக்கப்பட்ட கேள்விகளும் தலைவரால் அளிக்கப்பட்ட பதில்களும் இங்கு இடம்பெற்றுள்ளது.

என்றமுறையில் உங்களிடத்  
தில், தென் மொழி சார்பா  
க்க சில விளக்கங்களைத்  
தெரிந்துகொள்ள விரும்பு  
கின்றேன். எனவே நீங்கள்  
அறிந்தவரை விடைதர  
வேண்டும் என்று கேட்டுக்  
கொள்கின்றேன்.

35: இலங்கையில் தற்போது ஈழத்தமிழர்களின் நிலை எப்படி இருக்கிறது?

அமிரி: இலங்கையில்  
அடிமை இனமாக இருக்கின்ற சமூத்தமிழர்கள் வாழவின் ஒவ்வொரு துறைய



யாகவோ, மறைமுகமா  
கவோ தமிழ் சமுத்தைப்  
பெற்றுத் தரும் என்று நீங்  
கள் நம்புகிறீர்களா?]

அமிர்; நிச்சயமாக நாம் தமிழ்முத்தைப் பெறுவோம் என்ற நம்பிக்கை எனக்கு உண்டு. இப்பொழுது நாம் செய்துகொண்டு வருகின்ற முயற்சிகள் அதற்குப்போது மானது என்று கூறமுடியாது. எங்களுடைய தமிழ்மூல கோரிக்கை 76ம் ஆண்டு நாம் எடுத்த தீர்மானம்; 77ல் நடாத்திய பொதுத் தேர்தலில் தமிழ் மக்களால் ஏற்று கூகொள்ளப்பட்டது அத்தீர்மானத்தை செயற்படுத்துவதற்கு நாம் இப்பொழுது பல நடவடிக்கைகளை எடுத்துவருகின்றோம்.

கே அது என்ன தீர்மா  
னம்?

அமிர்ஜி அதற்கு முன்பு '76 மேபில் தமிழர்கூட்டணியின் முதலாவது மாநிலமாநாடு வட்டுக்கோட்டையில் நடைபெற்றபொழுது தான் தமிழர்கூட்டணியாக விருந்த இயக்கத்தை தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணியாக மாற்றியமைத்து, எங்கள் குறிக்கோளை

கூட்டத்திலேயே நான் ஒரு தீர்மானத்தைப் பாரானு மன்றத்தில் கொண்டுவர விருந்தேன், அந்தத் தீர்மானம் முன்மொழியப்பட்ட அன்றே இலங்கையில் ஒரு இனக்கலவரம் வெடித்தது. தமிழ் மக்கள் எல்லா இடங்களிலும் தாக்கப்பட்டு, நூற்றுக்கணக்கான தமிழர்கள்

கொல்லவப்பட்டு, இந்தியாவில் இரு அமிர் கிண்ற நிலைமை வேடு இலங்கையில் இருக்கின்ற நிலைமை வெறு, இந்தியாவில் தமிழ் நாட்டு மக்கள் இங்கு நாம் அடைகின்ற சிறு மையை அங்கு அடைவில்லை. தமிழ் நாட்டிலாவது அவர்கள் தன்மானத்துடன் ஒரு அளவிலாவது வாழ கூடியதாக இருக்கின்றது இங்கு எமக்கென்ற ஒரு நாடில்லை. எமது பூமியென்ற கூறுகின்றநிலைப்பரப்பிலே திட்டமிட்டுச் சிங்கள ஆகிரமிப்பு, சிங்களத்துக்கு போற்றம் நடைபெற வருகின்றது. ஆட்சியாளர் இங்கு நடைபெற்றிருக்கிறார்கள் அதை விடுவதற்கு விரும்புகிறார்கள்.

# ଓଡ଼ିଆ

மென இது எனக்குத்  
தோன்றிற்றுது. அந்தக்கல  
வரத்தின்பின்பு தமிழ் மை  
கள் பூப்பிலாயிரக் கணக்கான  
வர்கள் ஒத்திங்களப் பிரதேசங்  
களில் இருந்து அதைகளாகத்  
தமிழ் சமூகத்திற்கு வந்து

# अमृतमित्र

சேர்ந்தார்கள். அவர்களுக்கு வாழ்வு கொடுக்கும் வேலைகள் இன்னும் நிறைவெய்த வில்லை. அவர்களுக்குத் தமிழ் ஈழத்தில் நிலங்களைக்கொடுத்து வீடுகளை அமைத்து தொழில்வசதிகளை ஏற்படுத்திக்கொடுப்பதில், அவர்களை அமிரி-ஸ்டிப் பொழுது இருக்கும் முயற்சிகள் போதாது ஆனால் நாங்கள் தொடர்ந்து எடுக்கத்திட்ட மிட்டிருக்கும் முயற்சிகள் நிச்சயம் தமிழ் ஈழத்தைப் பெற்றுத்தரும் என்றுநம்புகிறோம்.

கே:- தமிழ்ச் சமூகம் கிடைப் பதற்கு வண்முறை, காந்திய முறை இந்த இரண்டு முறையில் எந்த முறையை நின்கள் பின்பற்ற வேண்டும் என்று விளைகிறீர்கள்.

தாக்கப்பட்டனர். அவர்களில் ஏவிவிடப்பட்ட அண்மையில் தமிழ்ச் சமுத்தில் வந்து குடியேறிய சிங்களவர்களாலும் அவர்கள் தாக்கப்பட்டனர்.

இத் தாக்குதல்களிலிருந்து  
நாங்கள் கற்றுக்கொண்ட  
ஒரு பாடம் என்ன வென்றால்  
எங்களுடைய மண்ணில் எங்கள்  
மக்களைப்பாதுகாக்கும்  
வழிவகைகளை நாம் உடனடியாக  
தேடவேண்டும். இத்  
தாக்குதல்களின் காரணமாக  
எங்கள் இளைஞர்களில் ஒரு  
பகுதியினர் மிகத்தீவிரமாக  
இயங்க முற்பட்டதில் ஆச்சரியமில்லை. தன்மாணமுன்ன  
எந்த இனத்திலுள்ள இளைஞர்களும் இந்தவிதமாக  
தீவிரமாக செயற்படுவது  
இயற்கையான கெட்டு வே

கே: ஒரு காலத்தில் தமிழகத்தில் நாட்டைத் தனியாகப் பிரிக்கவேண்டும் என்று அங்கு இருந்த சில தலைவர்கள் முற்பட்டார்கள். அதை ஒரு இயக்கமாகவும் நடாத்தினார்கள். பிறகு நாளாகநாளாக அரசியலிலே ஆவுடன் நாளாங்குகிளாந்தி

கேள் அதாவது இருத்தம் கிந்தித்தான் ஒரு நாடு விடுதலைபெறமுடியும் என்ற ஒரு நிலை உலகவரலாற்றில் இருக்கின்றது. அப்படி இருக்கும் போது நீங்கள் காந்தியையிலே என்று நினைப்பது காந்தி பிறந்த நாட்டிலேயே நடைபெற்றுத் தான் நிலை உங்கள் நாட்டில் நடத்த. முடியும் என்று எப்படி நீங்கள் நம்புகின்றீர்கள். இந்தியா சுதந்திரம் பெறுவதற்குகான தீய வழிமட்டும் பயன் தரவில்லை. அங்கு இருக்கும் மக்கள் போராடி இரத்தம் சிந்திய பின்னர்தான் விடுதலையைப் பெற முடிந்தது. அப்படி இருக்கும் பொழுது இங்கு மட்டும் அந்த முறை பயன் பெறும் என்று எப்படி நீங்கள் திட்டமாகக் கூறுவீரர்கள்? இதை ஒருசந்தபணியான இலட்சியமாகவே செய்து வர முடிவாதா?

அமிர்த- இவங்கை ஒடு  
துளி இரத்தமும் சிற்றாத  
சுதந்திரம் பெற்ற நாடு. இந்  
திய சுதந்திரத்தின் அணை  
விளைவாக இலநிலையில்



இருக்கும் முயற்சிகள் போதாது ஆனால் நாங்கள் தொடர்ந்து எடுக்கத்திட்ட மிட்டிருக்கும் முயற்சிகள் நிச்சயம் தமிழ் ஈழத்தைப் பெற்றுத்தரும் என்றுநம்புகிறோம்.

—கே:- தமிழ்ஈழம் கிடைப்பதற்கு வண்ணமை, காந்திய முறை இந்த இரண்டு முறையில் எந்த முறையை நீங்கள் பின்பற்ற வேண்டும் என்று நினைக்கிறீர்கள்.

அமிரி:- இன்று தமிழர் இந்நாட்டில் இருக்கும் நிலையில் நாங்கள் காந்திய வழியில் தான் செல்ல வேண்டியுள்ளோம். அதை வழியில் தான் எமது முயற்சிகளை மேற்கொள்ள நாம் திட்டமிட்டுள்ளோம். நாட்டில் குழ்நிலைமாற்றப்சரிவதேசச் சூழ்நிலையில் இருக்கும் மாற்றம் ஒரு வேளை வேறு வழியில் இயக்கத்தைத் தள்ளலாம். ஆனால் இன்று இருக்கும் நிலையில் நாம் சாத்தவீகம் காந்திய வழியில் தான் செல்லத் திட்டமிட்டுச் செயற்படுகின்றோம்.

மில்க் வைற் தயாரிப்புக்கு நீங்  
கள் கொடுக்கும் ஆதரவு நாட்  
டின் பொருளாதார வளர்ச்  
கிக்கு கொடுக்கும் ஆதரவாகும்.

# മില്ക്കുവർ യാമ്പ്പാൻമ

**தமிழ் நால்களை இறக்குமதி செய்ய  
இந்திய அரசு அனுமதிக்கவேண்டும்!**

இலங்கையில் தயராகும் தமிழ் நூல்கள் தமிழ்நாட்டில் உள்ள மக்களுக்குத் திடைப்பதில் ஸீ. ஆனால் தமிழ் நாட்டில் தயராகும் தமிழ் நூல்கள் இலங்கை மக்களுக்குத்திடைக்கின்றன. இலங்கைத் தமிழ் நூல்கள் தமிழ்நாட்டில் உள்ளவரிக்குத் திடைக்கிடைக்காததன் கார

கட்டுப்பாடுளே. இந்திய  
மொழில் அச்சிடப்படும்  
நால்களை இந்தியாவிற்குள்  
இறக்குமதி செய்வதற்குக்  
கட்டுப்பாடுள் உண்டு. இது  
ஏல் தான் இலங்கைத்தமிழ்  
நால்கள் இந்தியாவிற்கு  
அனுப்பப்படமுடியாத நிலை  
ஏற்பட்டுள்ளது.

இலங்கை இந்தியவர்த்தக  
எற்பாடுகளை ஆண்டுதோறும்  
எடுத்துநோக்க இருநாடு  
களும் கூட்டாகக் குழு  
அமைத்துள்ளன. நிலைமை  
களை ஒவ்வொராண்டும்  
மீளாய்கின்றன. இந்தியா  
வில் இருந்து இறக்குமதியா  
கும் பெருாட்கள், அவை என்  
பண அதிகமாக இருக்கக்  
இலங்கையில் இருந்து ஏற்று  
மதியாகும் பொருட்களின்

அளவு குறைவாக உள்ளது.  
இலங்கைக்கு எதிராக வர்த்தக  
மேலதிகமடைஞ்சு, இதை  
கடுகெட்ட வேண்டும், இந்த  
தியா மேலதிகமாக இலங்கை  
யில் இருந்து பொருட்களை  
இறக்குமதி செய்ய வேண்டும் என்று இலங்கைத்தரப்  
யில் நெடுநாட்களாகவே  
கோரிக்கை விடப்பட்டு வரு  
கின்றது.

**இந்தியாவுக்கு ஏற்றுமதி செய்யக்கூடிய பொருட்கள் இலங்கையில் இல்லையே என வாதமும் இந்திய தரப்பில் கூறப்பட்டு வந்தது.**

இலங்கையில் தரமான  
தமிழ் நூல்கள் தயாராகின்றன. நாவல். சிறுகதை,  
இலக்கியம், மொழியியல், அரசியல், வரலாறு, அறிவியல்,  
ஆண்மீகம், தத்துவம், பொருளாதாரம், கணக்கியல் முதலிய துறைகளில் தமிழ் நூல்கள் ஏராளமாக வெளிவருகின்றன. இவை இங்கேயே விற்பனையாகின்றன. இந்தியாவில் இருந்துவரும் தமிழ் நூல்களோடு போட்டிபோட்டுக்கொண்டு விற்பனையாகின்றன.

இந்தியாவிலே இருந்து  
ஏராளமாகத் தமிழ் நால்களை  
இலங்கைக்கு வருகின்றன.  
இப்பொழுது அங்கு சிங்கள  
நால்களும் அச்சிடப்பட்டு  
இங்கு அனுப்பப்படுகின்றன.  
இந்த வசதியைப்பயன்படுத்தி  
தமிழ் எழுத்தாளரும்  
தமிழ் நாட்டில் தமது நால்  
களை வெளியிடுகின்றனர்.

இந்தியர்களுக்கு வலியுறுத்துவேண்டும்.

இதன்மூலம் இவங்களையின் ஏற்றுமதி பொருளும், தமிழ்நால்களைத் தமிழர்கள் அலைவராலும் வாசிக்கக்கூடிய வாய்ப்புப் பெருகும்.

மின்சி மின்சிப்போனால்  
இரு லட்சம் ரூபாய் பெறு  
மதியான புத்தகங்கள் இது  
தியாவுக்கு ஏற்றுமதியா  
குமா? இச்சிறுதொகைக்கு  
இந்தியா தடைபோடுவா  
னேன். இலங்கை அரசு இதை  
பற்றி மிக அக்கறையுடன்  
நோக்க வேண்டும். 357மில்  
லியன் ரூபாய் பெறுமதியான  
இந்தியப் பொருட்கள் இலங்கைக்கு  
இறக்குமதியாகின்றன.

மதியான பொருட்கள் இலங்கையில் இருந்து இந்தியாவுக்கு ஏற்றுமதியாகின்றன. மேலும் ஒருவட்சம் ரூபாய்க்குத் தமிழ் நால்களை இறக்குமதி செய்வதால் இந்தியா பாதிப்பட்டோது. பேச்சுவார்த்தையில் கலந்துகொள்ளும் இலங்கை அரசின் அதொரிகள் இதைக்கவனிப்பார்.

க. சக்ஷிதானந்தன்,  
செயலாளர்  
தமிழர் பொருளாதார  
இயக்கம்.

வளக்கம் அமைப்பதற்கு  
வந்தாறுமுலை மாவித்தியாலயத்தை  
சுவீகரிப்பதற்கு கடும் எதிர்ப்பு!

தந்தையின் தீர்க்கதுரிசனம்  
தமிழர்க்கு வாழ்வளிக்கும்

அண்மையில் சுதந்  
திரன் வெளியிட்டதைத்தால்  
வெளியிடப்பட்ட “ஊரானு  
மன்றத்தில் பெரியவர்”  
என்ற புத்தகம் பார்க்கும்  
சந்தர்ப்பம் கிடைத்தது.  
அதில் அவர் ஆற்றிய உரை  
களை பார்க்கும் சந்தர்ப்பம்  
கிடைத்தது.

அவர் அப்போது (1948ம் ஆண்டு) ஆற்றிய உரைகளை இப்போது நாம் பார்க்கும் போது அவர் (தந்தை செல்வா) தமிழ் இனத்தின் தீர்க்கதறிச் என்றே கூற வேண்டும். தமிழ் இனத்தின் விடிவுக்காக பதவிகளையும், ஆசைகளையும் நூக்கியெறி ந்து அயராது உழைத்த பெரியார் என்றே கூறவேண்டும்.

அன்று (1948) இலங்கை  
வாழ் இந்திய மக்களுக்காக  
அவரியளின் உரிமைக்காக  
பாராளுமன்றத்தில் பேசிக்  
தொண்டிருக்கையில் சீம்பு  
கண்டவாறு கூறி அர்.  
“இன்று (1948) இந்திய மக்களின் உரிமைகளை பறிக்கின்றீர்கள். இதன் பிற்பாடு இலங்கைத் தமிழரின் உரிமைகளையும் பறிப்பீர்கள்” என்றார்.

இதற்கு அப்போதைய பிரதமர் டி. எஸ், சேனநாயக்க அவ்வாறு செய்யமாட்டோம் என்றார். ஆனால் நடந்தது என்ன? எங்களின் உரிமைகள் தற்போது பறிக் கப்பட்டுள்ளது. இதனை முன்பே கூறியவர்தான் தந்தை அவர்கள். ஆனால் அப்போதும் எம்தலைவர்கள் அரசாங்கத்துடன் ஒட்டிக் கிராஸ்ட்டாக்காரர்கள்.

கூட முக்கிலங்கையின் சீரவக  
லாசாலை வளாகத்தை வந்  
தாறுமூலை மத்திய மகாவித்  
தியாலாத்தில் அமைப்பதை  
யிட்டு இறுதி முடிவெடுப்ப  
தற்கு, வந்தாறுமூலை மகா  
வத்தியமண்டபத்தில் வந்  
தாறுமூலை பொது மக்களால்  
கிழக்கிலங்கையின் அபிவிருத்  
திச் சுபை தலைவரும்,  
இலங்கை மத்திய வங்கியின்  
உயர் அதிகாரியுமான திரு.  
இ. தங்கராசா தலைமையில்  
நடைபெற்றது.

தலைவர் தமது உரையில்,  
தான் உயர்களவி செயலா  
ளர் டாக்டர், ஸ்ரான்லி கல்  
பகே அவர்களுடன் வளாகம்  
அமைக்கும் விஷயமாக  
தொடர்பு கொண்டதாக  
வும். இருநூறு மாணவர்களுக்கு வந்தாறுமிலை மக்கள்  
தங்கள் விடுகளில் இருப்பிடம்  
செய்து கொடுத்தால்,  
இம் மகாவித்தியாலயத்தை  
வளாகம் அமைக்க முடியு  
மென்று கூறினார். இதற்கு  
சபையில் இருந்த வர்கள்  
கடும் எதிர்ப்பைத் தெரிவித்தார்கள்.

ஜோப்பாக் கண்டத்தில்  
வழக்கில் நன்கு அறியப்  
பட்ட மொழிகள் பிரெஞ்சு,  
ஜெர்மன் மொழிகளே.  
எனவே ஜோப்பிய நாடு  
களில் வேலை வாய்ப்பை  
நாடும் இலங்கையருக்கு  
பிரெஞ்சு மொழி அறிவைப்  
பெறுவதற்கான வசதிகளை  
கொழும்பு-பிரெஞ்சு நட்புற  
ஷ்க் சங்கம் கொழும்பு,  
கண்டி, காலி ஆகிய நகரங்களில் ஏற்படுத்தித் தந்துள்ளது

இப்பாடசாலை விடுதி வா  
திகளுடன் கிழக்கிலினை  
மாணவர்களுக்கு குறிப்பா  
வந்தாருமூல விவசாயிக  
ளின் குழந்தைகளுக்கு இப்பாடசாலை காலன் சென்ற  
அமரர். நல்கீ யாவினால்  
ஆரம்பிக்கப்பட்டதென்றும்  
இப்பாடசாலை சரவ வளாக  
மாய் மாற்றினால் தங்கள்  
பிள்ளைகளின் கல்வித் தரம்  
படுமோசமான நிலையை  
அடையும் என வற்புறுத்தி  
ஞர்கள்.

தென்னிலங்கையில் பல தரமான பாடசாலைகளிருப்பதும், அவ்விடம் பதினாறு கோடி ரூபா செலவில் புதிய வளாகம் அமைக்க அரசாங்கம் தீர்மானித்துள்ளது. கல்கூடாத் தொகுதி எம்.பியும்நீதி அமைச்சருமான திடு தேவநாயகம் தனது செலவாக்கை உபயோகித்து கல்கூடாத் தொகுதியில் ஒரு நவீன அமைப்பை கொண்டு ஒரு முழுமையான வளாகத்தை அமைக்க அரசாங்கத்துடன் போராடியுற்சிக்க வேண்டும் என்று கேட்கப்பட்டது.

ஏழ்ப்பாணத்தில் பிரேரங்குமோ மீவகுப்புக்கள்

கச் செய்ய வேண்டுமென்ற  
நோக்குடன் கொழும்பு  
பிரெஞ்சு நட்புறவுச் சங்கம்  
யாழ்ப்பாணம், முதலாம்  
குறுக்குத் தெருவிலும் ஒரு  
கிளையை ஆரம்பித்து பிரெ  
ஞ்சு வகுப்புக்களை நடத்தி  
வருவது தெரிந்ததேயீ யாழ்ப்  
பாண இளைஞர்கள் யாழ்—  
பிரெஞ்சு நட்புறவு சங்கம்  
ஒழுங்கு செய்துதரும் பிரெ  
ஞ்சு வகுப்புக்களைப் போதிய  
எவு உபயோகித்துப் பய  
ங்கடைய முன்வராவிடில்  
யாழ். கிளையை முடிவிட  
வேண்டும் நிரப்புக்கூடம்

செங்கலடி  
கி. மு. சங்கத்தை  
கூட்டணி  
கைப்பற்றியது

நீதியமைச்சரின் சொந்தக் கிராமமான செங்கலடியில் 11-6-7ல் கிராம முனினேற் றச் சங்க தேர்தல் உதவி அரசாங்க அதிபர் மோன் குருசாமி தலைமையில் நடந்த தேறியது. இதில் கூட்டணி ஆதரவாளர்கள் பலர் கலந்து கொண்டனர். கூட்டணி ஆதரவாளர்களின் துணையோடு வேட்பு மனுத்தாக்கல் செய்த திரு. குணபால சிங்கம் (நீதியமைச்சரின் முனினான் தொகுதி செய்வாளர்) ஏகமன தாக தலைவராக தெரிவு செய்யப்பட்டார். சீனிப்போடியார் உட்பட அநேகர் இவ் வாக்களிப்பில் கலந்துகொண்டு பெரும் பரபரப்பை மூட்டினர்.

ஆரம்பத்தில் கூட்டத்தை  
கூட்டவோடுத்தியோசத்தர்  
தெரிவு நடை பெற வோ  
கூடாது என் கூட்டத்திற்கு  
சமுகமளித்த யு.என்.பி ஆதர  
வாளர் கேட்டுக்கொண்ட  
னர். ஆயினும் பெருமளவில்  
கலந்துகொண்ட கூட்டணி  
ஆதரவாளரின் வேண்டு  
கோருக்கிணங்க உத்தியோ  
கத்தர் தெரிவுநடைபெற்றது.  
கூட்டணி ஆதரவாளர் கள்  
693பெரும். யு.என்.பி ஆதரவா  
ளர்கள் 143பெரும் கூட்டத்  
—4-ம் பக்கம் பாரிக்க

கல்குடாத் தொகுதியில்  
ஆயிரக்கணக்கான ஏக்கர்  
பூமிகள் பிரதான வீதி அரு  
காமையில் மின்சார வசதிக  
ளுடன் இருப்பதாக பலரும்  
எடுத்துக் கூறி அர்கள்,  
முன்னொள் வந்தாறுமூலை  
கி.மு.ச. தலைவர் திரு. செ  
கனகரெத்தினம் பாடசா  
லையை வளாகமாக மாற்று  
வதை எதிர்த்து ஒரு தீர்மா  
னத்தை முன் மொழிய, வந்  
தாறுமூலை கி.மு.சு தலைவர்  
திரு. ஆறுமுகம் ஆமோநித்  
தார். இத் தீர்மானம் ஏகம  
னதாக நிறை வேற்றப்பட்டது.  
வந்தாறுமூலையக்களின்  
விருப்பத்திற்கு மாருக பாட  
சாலை வளாகமாக மாற்ற  
நீதி அமைச்சர் முடிவு செய்  
தால், கண்டனக் கூட்டுற  
கள், மாணவர் பகிள்களிப்பு,  
சத்தியாக்கிரகம் போன்ற  
நடவடிக்கைகளில் மாணவர்  
கள் ஈடுபடுவதாகத் தீர்மா  
னிக்கப்பட்டது.

கொழும்பு பிரெஞ்சு நட்புற  
 வச் சங்கத்துக்கு ஏற்பட  
 வாம். முன்பு யாழ். பொது  
 சன் நூலகத்தில் ஜேர்மன்-  
 கொழும்பு நட்புறவு சங்கம்  
 நடத்தி வந்த ஜேர்மன்  
 வகுப்புக்கள் பின்னர் மூடப்  
 பட போதிய ஆதரவில்  
 மையே காரணம் என்பது  
 அறியப்பட்டதே! யாழிப்  
 பாணத்தில் ஜேர்மன் வகுப்  
 புக்களுக்கு நேர்ந்த அரித  
 ததி பிரெஞ்சு வகுப்புக்களுக்கும்  
 ஏற்படாதிருக்க அக்  
 கறையுள்ளோர் முன்வரு  
 வார்களாக!

